



Ste-Edwidge

Milieu paisible, communauté vivante

Le Survol

Journal municipal

Volume 18, no 2, Mars et Avril 2016





ÉQUIPE DU SURVOL

Municipalité de Ste-Edwidge.....	819-849-7740
Stéphanie Cotnoir, rédactrice.....	819-849-7282
Lise Ladouceur Fauteux.....	819-849-4987
Nicole Pinsonneault.....	819-849-6686
Impression GB.....	819-849-7475

COMMENT SOUMETTRE VOS ARTICLES?

Pour nous faire parvenir vos photos, textes ou idées,
vous pouvez nous contacter à l'adresse suivante:

cotnoir.stephanie@gmail.com

ou au

819-849-7282

Dépôt légal: Bibliothèque et archives Canada

NUMÉROS DE TÉLÉPHONES IMPORTANTES

Ambulance-Police-Pompier	911
Info-santé.....	811
Centre hospitalier Coaticook.....	819 849-4876
CHUS (Sherbrooke-Fleurimont).....	819 346-1110
Centre Anti-Poison.....	1 800 463-5060
Urgence détresse.....	819 563-2572 (jour)
.....	819 823-9006 (soir)
Maison Jeune Est (Hébergement -18ans).....	819 821-1999
L'Auberge du Coeur Source Soleil (18-35ans).....	819 563-1131
JEVI (Prévention du suicide)	819 564-1354
Aide juridique jeunesse (24/24).....	819 563-4721
Tel Jeunes.....	1 800 263-2266
Ligne Info Drogues.....	1 800 265-2626
CALACS (Aide aux victimes d'agression sexuelle).....	819 563-9999
Carrefour Jeunesse Emploi Coaticook	819 849-0440
Ligne Gai-Écoute	1 888 505-1010

Ste-Edwidge



Le Survol

Bulletin Municipal

Date de tombée de

vos prochain journal

municipal:

11 avril

TABLE DES MATIÈRES

Informations municipales	3
Offres d'emploi S.A.E.	4
Remise de bourses	6
Inspecteur en bâtiment	7
Attention aux cendres chaudes!	8
Acti-bus: le transport parfait pour l'étudiant ou le travailleur	9
Communautaire	11
Des nouvelles de l'Accommodation	11
Équipe d'animation communautaire	12
Cercle de fermières	14
Tournoi de Hockey 2016	15
En savoir un peu plus	18



Calendrier des assemblées du Conseil pour 2016, à chaque 1er lundi du mois (sauf en septembre):

11 Janvier	1 Février	7 Mars
4 Avril	2 Mai	6 Juin
4 Juillet	1 Août	6 Septembre (mardi)
3 Octobre	7 Novembre	5 Décembre



Les assemblées du Conseil ont lieu à 19 h



Date des versements pour 2016 :

- 2e versement: 12 avril 2016
- 3e versement: 1er juin 2016
- 4e versement: 12 juillet 2016
- 5e versement: 30 août 2016



Animaux de compagnie - Nourriture - Produits - Accessoires
Service de toilette et pension

Tél. : 819 849-7913
Site web: www.chezchanel.com

**Nouvel horaire
du bureau : du
lundi au jeudi de
8 h 30 à 12 h et
de 13 h à 16 h 30**



OFFRES D'EMPLOI

S.A.E. DE SAINTE-EDWIDGE-DE-CLIFTON

Le Service d'animation estivale (S.A.E.) de Sainte-Edwidge-de-Clifton regroupe une cinquantaine d'enfants (5 à 12 ans) de Sainte-Edwidge-de-Clifton, de Martinville et d'autres villages limitrophes. Ce service est très apprécié des enfants et de leurs parents. La municipalité recherche des candidats(es) pour occuper les postes de coordonnateur (trice) et de moniteurs (trices) de le S.A.E. pour la saison 2016.

Coordonnateur(trice)

Exigences

- Posséder une formation en secourisme ou être disponible pour en suivre une.
- Être disponible pour suivre une formation en service d'animation estivale.
- Avoir de l'expérience dans l'animation de jeunes enfants: un atout.
- Avoir de l'expérience dans la supervision de personnel: un atout.
- Être étudiant à temps plein et retourner aux études en septembre 2016.

Description des tâches et responsabilités

- Élaborer la programmation du S.A.E.
- Gérer les inscriptions des participants.
- Superviser les moniteurs(trices) et assurer une présence active sur les lieux.
- Exercer le contrôle logistique des activités et surveiller leur mise en œuvre.
- S'assurer du bon déroulement des activités.
- Tenter de prévoir et de résoudre les problèmes pouvant surgir durant les activités et prévoir des plans en cas d'imprévus.
- Voir à l'aménagement des lieux et à l'installation des équipements nécessaires.
- Effectuer le suivi budgétaire et préparer les rapports nécessaires.
- Assurer les communications avec les parents, la municipalité, la MRC de Coaticook et les autres intervenants.

Qualités personnelles requises

Leadership; sens des responsabilités; autonomie; créativité; sens de l'organisation.

Rémunération et modalités

- Rémunération concurrentielle, à discuter.
- Projet de 9 semaines, moyenne de 40 heures par semaine.
- Prévoir du temps pour la planification des activités avant le début du SAE.

Moniteurs(trices)

Exigences

- Être âgé de 16 ans ou plus.
- Posséder une formation en secourisme ou être disponible pour en suivre une.
- Être disponible pour suivre une formation en service d'animation estivale.
- Être disponible pour assurer le service de garde.
- Avoir de l'expérience dans l'animation de jeunes enfants: un atout.
- Être étudiant à temps plein et retourner aux études en septembre 2016.

Description des tâches et responsabilités

- Assurer le bon fonctionnement du terrain de jeux.
- Animer un groupe d'enfants de façon dynamique.
- Expliquer les jeux aux enfants et faire respecter les règles de sécurité.
- Participer à la planification des sorties.
- Veiller à la sécurité et aux besoins des jeunes.
- Aider à l'entretien et au rangement des locaux et des terrains de jeux.
- Assurer la communication entre les parents et la coordonnatrice.

Qualités personnelles requises

Sens des responsabilités; autonomie; créativité; sens de l'organisation.

Rémunération et modalités

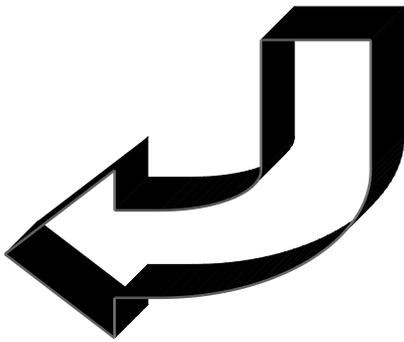
- Rémunération : à discuter.
- Projet de 7 semaines, moyenne de 40 heures par semaine. Prévoir du temps pour la planification des activités avant le début du SAE.





Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 25 mars 2016, 16 h 00, en indiquant clairement le poste convoité, à l'une des adresses suivantes:

S.A.E. DE SAINTE-EDWIDGE-DE-CLIFTON
Municipalité du Canton de Sainte-Edwidge-de-Clifton
1439, chemin Favreau
Sainte-Edwidge-de-Clifton (Québec) J0B 2R0
ou par courriel : info@ste-edwidge.ca



Scalabrini & Fils inc.

Déneigement • Excavation • Transport

1730, ch. Tremblay
Ste-Edwidge (Québec)
J0B 2R0

Téléphone : 819-849-3158
Télécopieur : 819-849-0707
Cellulaire : 819-578-2822
courriel : scalabrinipierre@hotmail.com



REMISE DE BOURSES

Le 1^{er} février dernier a eu lieu, à la municipalité, la remise de bourse pour les finissants du secondaire 2014-2015. Afin de favoriser et de souligner l'accomplissement de leur diplôme d'études secondaires, la municipalité a offert à chaque finissant un montant de 200 \$. Cette donation est possible grâce à la contribution de la Caisse populaire Desjardins des Verts-Sommets de l'Estrie (50 \$), du député provincial de Saint-François monsieur Guy Hardy (50 \$) et la municipalité de Ste-Edwidge-de-Clifton (100 \$).



Émilie Groleau, conseillère, Joëlle Côté, représentante de la Caisse, Guillaume Viens, finissant et Bernard Marion, Maire.

Afin de favoriser et de souligner l'accomplissement de leur diplôme d'études secondaires, la municipalité a offert à chaque finissant un montant de 200 \$. Cette donation est possible grâce à la contribution de la Caisse populaire Desjardins des Verts-Sommets de l'Estrie (50 \$), du député provincial de Saint-François monsieur Guy Hardy (50 \$) et la municipalité de Ste-Edwidge-de-Clifton (100 \$).



Émilie Groleau, conseillère, Joëlle Côté, représentante de la Caisse, Daphnée Hébert, finissante et Bernard Marion, Maire.

***Félicitations à tous
les finissants et
bonne continuation!***



Joëlle Côté, représentante de la Caisse, Noémie Doyon, finissante, Émilie Groleau, conseillère et Bernard Marion, Maire.



Illustration par LesColombes.com



INSPECTEUR EN BÂTIMENT ET EN ENVIRONNEMENT

Notre inspecteur en bâtiment et en environnement monsieur Sylvain Martineau est disponible au bureau municipal de Sainte-Edwidge le **mardi de 9 h 00 à 12 h 00 et de 13 h 00 à 16 h 00**. Pour éviter les mauvaises surprises, prenez un rendez-vous au 819 849-7740 avant de passer. Il faut un permis ou un certificat **avant de :**

- Construire ou agrandir une résidence, une industrie, un commerce, un bâtiment institutionnel, un bâtiment agricole, etc.;
- Installer ou construire un bâtiment accessoire (garage, remise, cabanon, serre, hangar, fournaise à l'extérieur);
- Remplacer le revêtement des murs et parfois des toitures;
- Finir le sous-sol;
- Faire des réparations à tout bâtiment (fenêtres et portes);
- Ajouter un usage complémentaire à votre résidence (salon de coiffure, bureau de professionnel, etc.);
- Changer l'usage d'un bâtiment;
- Déplacer une construction;
- Installer une piscine hors terre (structure rigide ou gonflable) ou creusée;
- Faire des travaux de stabilisation dans la bande riveraine (cours d'eau);
- Voir au remplacement ou à l'ajout d'une nouvelle installation septique (fosse et champ d'épuration);
- Entreprendre des travaux de captage des eaux souterraines;
- Etc.

INFORMEZ-VOUS ET PRÉVOYEZ À L'AVANCE !



Joyeuses Pâques

de la part de toute l'équipe du

SURVOL





ATTENTION AUX CENDRES CHAUDES!

Un rappel important doit être fait par rapport aux cendres chaudes, car malheureusement, chaque année, des incendies surviennent dans la région suite au mauvais entreposage de celles-ci.



En effet, les cendres peuvent rester chaudes pendant deux semaines, sans que cela ne paraisse. Elles doivent être placées en tout temps dans un contenant métallique muni d'un couvercle afin d'éviter l'entrée d'air et qui réanimerait les cendres. Le contenant métallique doit par la suite être placé à l'extérieur à au moins 5 mètres de tout bâtiment ou végétation. De la neige ou de l'eau pourrait être rajoutée sur le dessus des cendres pour refroidir le contenu.



* Il est important de rappeler de ne jamais mettre la cendre dans les bacs de compost avant un minimum de deux semaines d'inutilisation.

De plus, elles ne doivent en aucun temps être laissées dans les résidences ou logements, car elles dégagent du monoxyde de carbone (gaz inodore et incolore) qui, en trop grande concentration peut causer des maux de tête, des nausées ou peut même entraîner la mort, si l'exposition au gaz était trop longue ou trop intense.



D'ailleurs, un détecteur de monoxyde de carbone doit être installé dans tout bâtiment où le chauffage principal ou secondaire est au bois, au granule, à l'huile, au gaz propane, au gaz naturel ou tout autre type de chauffage à combustion. Il en va de même si vous avez un garage annexé à la maison. Le détecteur doit être installé près des chambres à coucher.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec votre service incendie ou le service de prévention incendie de la MRC de Coaticook.

Jonathan Garceau

Coordonnateur en sécurité incendie



ACTI-BUS : LE TRANSPORT PARFAIT POUR L'ÉTUDIANT OU LE TRAVAILLEUR

À compter du 1^{er} octobre, Acti-Bus ajoute à son horaire un nouveau départ dès 6 h le matin pour Sherbrooke avec arrêt à Compton, et le trajet de Sherbrooke vers Coaticook est à 6 h 55 du matin. Ces départs s'ajoutent aux trois autres déjà offerts à 7h15, 11h30 et 16h30.

On peut prendre l'autobus à l'Abribus coin Main/Laurence, à la Frontalière, au CRIFA et à l'abribus de Compton.

Coût

⇒ Étudiant au CEGEP de Sherbrooke ou autre école post-secondaire et résidant dans la MRC de Coaticook : 53\$ par mois. Passe pour 15 voyages : 27\$. Aller simple : 6,00\$

Ce prix est possible grâce au remboursement accordé par le CEGEP sur demande de l'étudiant et grâce à la participation financière de la Caisse Populaire des Verts-Sommets-de-l'Estrie et du Club Lions de Coaticook.

⇒ Adulte : aller simple : 7,50\$. Passe pour un mois : 152\$. Passe pour 15 voyages : 91,00\$

Arrêts officiels à Sherbrooke : Terminus Vieille Gare de Sherbrooke, CEGEP, CHUS Bowen (Hôtel-Dieu) et CHUS Fleurimont.

On peut se procurer les passes et billets auprès des chauffeurs ou chez Acti-Bus au 239 avenue de la Gravière à Coaticook.

Pour informations : Acti-Bus 819-849-3024 ou actibus@videotron.ca pour y voir les horaires complets.

**Service
d'entretien E.A. enr.**

**Vente et entretien d'extincteurs
UNITÉ MOBILE**

200, rue Bourgeois Tél.: 819-849-6978
Coaticook, Qc J1A 1B4 Cell.: 819-571-0258

**CENTRE FUNÉRAIRE
COOPÉRATIF RÉGION
DE COATICOOK**

Toujours Présents...

Michel Belzil **Mary Brus** **Eliette Dubé**
Directeur général Directrice adjointe Conseillère aux familles

284, rue Child, Coaticook (Québec) J1A 2B7
Tél. : 819 849-6688 • info@salonfunerairecoaticook.com

NOUVEAU-NÉS

La cigogne passera ou est passée chez vous en 2016 ? N'oubliez pas d'inscrire votre nouveau-né auprès du bureau municipal en y déposant son certificat de naissance, afin de recevoir votre chèque de 100 \$ ainsi que l'arbre remis aux parents de poupons.



DÉFIBRILLATEUR

La municipalité a un défibrillateur cardiaque qui est disponible en tout temps à l'Accommodation S. Grégoire. Les personnes intéressées à l'avoir pour un événement spécial doivent contacter monsieur Réjean Fauteux à la municipalité au 819-849-7740.



Abri d'hiver pour automobile

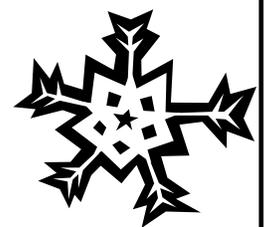
Les abris d'hiver sont autorisés du 15 octobre au 1^{er} mai. En dehors de cette période, les abris d'hiver pour automobile doivent être démontés et remisés.

Les abris d'hiver doivent être localisés sur l'aire de stationnement ou sur la voie d'accès y conduisant, être situés à une distance minimale de 2 mètres du trottoir ou, en l'absence de trottoir, de la bordure de la rue. Les abris d'hiver doivent également être assemblés à partir de matériaux confectionnés spécifiquement à cette fin, selon les normes de l'industrie (règlement de zonage 210, article 4.3.6).



Neige

Il constitue une nuisance et est prohibé le fait de jeter ou déposer sur les trottoirs et les rues ou dans les allées, cours, terrains publics, places publiques, eau et cours d'eau municipaux, de la neige ou de la glace provenant d'un terrain privé (règlement 311-2000, article 20).



RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL
INDUSTRIEL • AGRICOLE
Fabrication de panneaux de contrôle
Automatisation personnalisée
Domotique
www.iert.ca
Jean-François Théberge Prop. François Martineau Co-prop.
819 835-5280 Téléc. 819 835-5768 iert@axion.ca
294, chemin Des Sables, Martinville (Québec) J0B 2A0

Tél./ Téléc. : 819 849-2000

Gary Caldwell
Président

Caldwell Bio Fermentation Canada Inc.
579, chemin de la Rivière, Ste-Edwidge
(Québec) Canada J0B 2R0



DES NOUVELLES DE L'ACCOMMODATION



Le gagnant d'un certificat cadeau au montant de 100.00 \$ avec Célébration 2016 est M. Pierre Ménard. Félicitation.

Pool de Loto

Janvier : Aurore Mathieu, Pauline Biron, Daniel Desrosiers et Jacques Ménard.

Février: Louise D. Marion.



Nous vous demandons de réserver comme toutes les années votre jambon, vos grillades et saucisses de Salaison Théberge. Nous aurons des cocos en chocolat belge et des fleurs seront vendues au magasin quelques jours avant Pâques.

Les heures du Bureau de poste sont : lundi au vendredi 9.00 à 13.00



France et Sylvain

ULTRA ACCOMMODATION
 DÉPANNEUR **S. Grégoire**

Nettoyeur-Valideuse-Glace-Vidéo-Charcuterie-Photocopie

Aussi disponible:

SAQ **POSTES CANADA** **POSTES CANADA**
 VIDEO COMMERCE Comptoir postal

1324, ch. Favreau
 Sainte-Edwidge, Qué
 JOB 2R0

France et Sylvain, propriétaires
 Tél: 8 19.849.3083 / Fax 8 19.849.4360



ÉQUIPE D'ANIMATION COMMUNAUTAIRE

Membres de comités

Je continue de vous présenter les personnes qui font partie de divers comités en lien avec la paroisse. **Comité de préparation au baptême** : Geneviève Desrosiers et Stéphanie Cotnoir. **Comité de gestion** qui s'occupe de toute la **gestion matérielle de l'église** : Michel Marion, Sylvain Grégoire, Vicky Michaud, Valérie Lachance et, nouvellement élus : Pierre Chouinard et Alexandre Richard. Lise Côté nous représente au Conseil des marguilliers formé des membres représentant les six communautés qui forment la paroisse Notre-Dame-de l'Unité.



Comité missionnaire

La représentante de Ste-Edwidge est Lise Fauteux. Le 5e dimanche du carême, le **13 mars**, sera le **dimanche des missions** avec comme thème « Créons un climat de changement ». Vous pouvez encore **apporter à l'église attaches à pain, canettes de V8, languettes métalliques de canettes et miniréchauds (chandelles)**. Ces objets sont vendus et les profits sont versés à l'**Association des trisomiques** (pour médicaments ou sorties). Vous pouvez continuer de les apporter à l'église. Merci de votre soutien. Vous pouvez aussi apporter **des timbres**; les profits de leur vente sont versés à **Caritas** pour l'une de leurs nombreuses œuvres de charité. **Merci de continuer ce geste de partage**. Profitons du carême pour donner ces simples objets qui rendent service à de plus mal-pris que nous.



Année de la miséricorde

Le pape François a décrété une année de la miséricorde qui a débuté le 8 décembre dernier. Comme le mot l'indique – miséricorde : mot formé de « cœur » et de « misère » – être miséricordieux, ça veut dire avoir un cœur qui compatit à la misère des

	NPD
	Jean Rousseau Député de Compton-Stanstead
Bureau de circonscription 5142, boul. Bourque Sherbrooke (Québec) J1N 2K7 Tél. : 819 347-2598 Télé. : 819 347-3583 jean.rousseau@parl.gc.ca www.jeanrousseau.npd.ca	



autres. Ça veut dire détecter la souffrance des autres et faire ce qu'on peut pour l'alléger. Ça veut dire aussi de ne pas condamner, ne pas jeter la pierre quand on pense que quelqu'un agit mal, mais faire ce qu'on peut pour l'aider. Ça veut dire « prêcher par l'exemple », par notre vie plutôt que par des paroles.

Carême

L'Église ne demande plus de jeûner, sauf le mercredi des Cendres à l'entrée du Carême et le Vendredi-Saint. Par contre, le Carême reste une bonne occasion de *donner un peu de notre superflu*, de partager, et de poser des gestes de miséricorde : témoigner de l'affection et du soutien à quelqu'un en deuil, offrir de *rendre service à quelqu'un* qui a besoin d'aide, rendre *visite à une personne malade ou isolée*, etc. Soyons, en ce carême et cette année, un peu plus *miséricordieux*.

Semaine sainte et Pâques

Cette année, les offices du Jeudi-Saint et du Samedi-Saint auront lieu à Compton à 19hres et du Vendredi-Saint à Compton et Saint-Malo à 15 h. Par contre, **la messe de Pâques aura lieu dans chaque communauté à l'heure habituelle, donc à 10 : 30 ici à Ste-Edwidge. Venons-y nombreux!**

Sacrements

Le **sacrement du pardon** pour tous : à la messe du 13 mars. La **première communion** lors de la messe du 6 mars. Le **premier pardon** : 6 mars, 14 h à Compton et Martinville. **Confirmation**, le 24 avril à Compton.

Bon carême et Joyeuses Pâques!

Texte par Aurélie Caldwell



CERCLE DE FERMIÈRES SAINTE-EDWIDGE



14 février! Quelle belle journée pour nous, Fermières, c'est notre brunch annuel. MERCI à tous ceux et celles qui ont collaboré à la réussite de cette belle rencontre : bénévoles, fermières et vous, cher public, qui êtes venus nous encourager.

Nos zélées Fermières se préparent à réintégrer leur local au sous-sol de l'Hôtel de Ville, à monter leurs métiers et à reprendre leur beau travail.

Les prochaines rencontres serviront à faire le bilan de l'année et à la préparation du Congrès régional en collaboration avec le cercle Marguerite D'Youville. Nous célébrons cette année notre 85^e anniversaire de fondation.



À tous, nous souhaitons de **JOYEUSES PÂQUES**. À la prochaine.



Texte par Rita Masson
Responsable des communications





TOURNOI DE HOCKEY 2016



Le 29 janvier dernier a eu lieu l'annuel tournoi de Hockey sur patin de la municipalité de Ste-Edwidge-de-Clifton. Le tournoi, qui s'est tenu à notre charmante patinoire, a permis l'affrontement de 4 équipes d'adultes mixtes et de 2 équipes d'enfants (9 à 12ans). Il est à noter qu'il est de plus en plus rare de retrouver des tournois dans lesquels les femmes, les adolescents et les jeunes, peuvent se joindre aux membres des différentes équipes. Espérons que cette particularité va continuer à caractériser notre événement annuel hivernal! Notons que la neige fut abondante durant les parties rendant parfois compliqués les échanges entre les équipes.

Encore une fois cette année, la chaleureuse cabane de la patinoire a été en mesure de recevoir les équipes afin que ces dernières puissent se changer, s'alimenter et aussi se désaltérer. Soyons reconnaissants à l'adresse de **France Provencher et Sylvain Grégoire**, qui ont assuré le service des commodités pendant les heures plutôt tardives du tournoi.



Nous tenons particulièrement à remercier les membres du comité organisateur de l'événement : **monsieur Christian Lanctôt, madame Ariane Marion, monsieur Éric Côté et monsieur Éric Borduas**. Sans votre dévouement, un tel rassemblement de concitoyens ne serait malheureusement pas possible. Merci encore et félicitations pour cette belle réussite. La vitalité de notre communauté ne serait possible sans votre collaboration.



Nous souhaitons également souligner la participation de chacun des joueurs. La tenue du tournoi ne serait possible sans l'implication dévouée des participants dans le cadre des différents matches. De plus, considérant les conditions climatiques du moment, plusieurs personnes ont aidé à en-

tretenir la glace entre les parties. De cette manière, il était alors possible de suivre la rondelle durant les échanges.

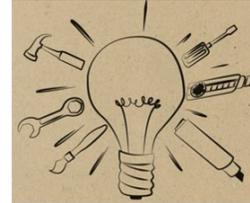
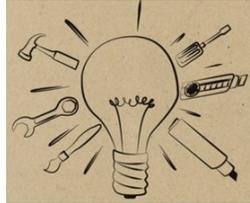
Et que dire des fidèles partisans qui ont encouragé les téméraires joueurs tout au long de la soirée. Effectivement, jusqu'aux toutes dernières minutes du tournoi des personnes ont entretenu l'ambiance plutôt festive de l'événement.



***Merci à tous et
bonne fin de
saison hivernale***

Texte et photos par Stéphanie Cotnoir





DES NOUVELLES DU CONCOURS D'ARTISTES RÉCUPÉRATEURS

LE CONCOURS EN BREF

La Ressourcerie des Frontières a lancé la première édition de son concours d'artistes récupérateurs dans le but de sensibiliser la population à l'environnement, de stimuler la fibre environnementale créative et de contribuer à l'émergence de nouveaux artistes et artisans. Ouvert à toute la population selon différentes catégories, le concours d'artistes récupérateurs invite les personnes intéressées à créer de toute pièce une œuvre à partir de matériaux recyclés.

PROLONGATION DE LA PÉRIODE D'INSCRIPTION (29 FÉV. 2016)

Plus que fiers de la réponse positive vis-à-vis de notre concours d'artistes récupérateurs, nous avons pris la décision de **prolonger la période d'inscription jusqu'au 29 février 2016**. Si vous n'êtes pas encore inscrits et que vous aimeriez créer une œuvre à partir de matières recyclés, dépêchez-vous pour vous inscrire! [Cliquez ici](#) ou visitez le site web de la Ressourcerie des Frontières pour accéder à la fiche d'inscription.

**SA CAISSE
AU BOUT DU FIL
LE WEEK-END
POUR NATHAN**

**Dawson
PAPA OCCUPÉ**

**BESOIN DE PARLER
À UN CONSEILLER ?
FACILE AVEC NOTRE
HORAIRE PROLONGÉ.**

Obtenez de l'information et effectuez
vos transactions par téléphone avec
l'aide de l'un de nos conseillers:

- de 6 h à 22 h en semaine
- de 8 h 30 à 16 h le week-end

Composez le 819 849-9822

Desjardins
Caisse des Verts-Sommets
de l'Estrie
Coopérer pour créer l'avenir

PLUS DE 6 800 \$ EN PRIX!

Pas encore certain de vouloir participer? Peut-être que les prix à remporter lors du concours vous convaincront... Du moins, ils ne vous laisseront pas indifférent! **Grâce à l'appui de nos précieux partenaires et commanditaires, nous remettons plus de 6 800 \$ en prix lors du souper-gala qui couronnera les grands gagnants, en octobre 2016.** Pour avoir un aperçu complet de la valeur des récompenses, [cliquez ici](#) ou visitez notre site web.





DÉPÔT DES ŒUVRES

Bien que la période de création s'étende jusqu'au 30 juin 2016, nous tenions à rendre disponible le [formulaire de dépôt d'œuvre](#) dès maintenant pour les artistes déjà bien avancés dans leur démarche. L'œuvre terminée et le formulaire de dépôt d'œuvre, devront être déposés en personne dans notre magasin de Magog ou de Coaticook. Les participants ne pouvant pas se déplacer devront envoyer le tout par la poste.

LE CONCOURS EN ÉTAPES

Période d'inscription : 1er oct. 2015 au 29 février 2016

Période de création et de dépôt de l'œuvre : jusqu'au 30 juin 2016

Dévoilement des finalistes : juillet 2016

Exposition des œuvres des finalistes : juillet à septembre 2016

Dévoilement des gagnants (souper-gala-spectacle) : octobre 2016

UN PEU PLUS SUR LE CONCOURS

Vous trouverez tous les détails relatifs au concours sur le site web de la [Ressourcerie des Frontières](#). N'hésitez surtout pas à communiquer avec nous pour tous détails ou questions supplémentaires. Pour ce faire, adressez-vous à Jean Des Rosiers, conseiller-directeur général adjoint et responsable du concours, au 819 804-1018 ou 819 993-4678 ou à j.des.rosiers@ressourceriedesfrontieres.com.




Resto Le Vis La Joie

Hrs. D'Ouvertures
 Lun. et Mar. FERMÉ
 Mer. & Jeu. 6hrs à 14hrs
 Vend. 6hrs à 14hrs
 16h30 à 20hrs
 Sam. 7hrs à 20hrs
 Dim. 8hrs à 20hrs

1774 ch. Tremblay
 St-Edwidge, Qc.
 JOB-2R0

819.849.0505

Cuisine Familiale
 Serge Rodrigue, prop.



On vous prédit des économies

819 564-PROM (7766)

PROMUTUEL ASSURANCE

PROMUTUELASSURANCE.CA



LA RESSOURCERIE DES FRONTIÈRES SE DÉMARQUE UNE FOIS DE PLUS

Étant donné sa mission reliée à la valorisation des matières vouées à l'élimination et à l'enfouissement, on pourrait s'attendre à ce que la Ressourcerie des Frontières se distingue en environnement uniquement. Mais ce n'est pas le cas!

Depuis ses débuts en 2011, la Ressourcerie des Frontières s'est démarquée à plusieurs reprises par la réception de certificats et de prix en environnement, bien sûr, mais aussi en entrepreneuriat. L'année 2015 n'a pas fait exception à la règle, puisque la Ressourcerie a été candidate à un prix reconnaissance de la SADC de Coaticook dans la catégorie finaliste en « innovation ».



Mohamed Soulami, directeur général d'Actions interculturelles; Jean Des Rosiers, conseiller et directeur adjoint de la Ressourcerie des Frontières; Marie-Claude Bibeau, ministre du Développement international et de la Francophonie; Lucienne Hick, membre

Et ce n'est pas tout : la Ressourcerie a également été récipiendaire d'un prix dans une toute nouvelle catégorie portant sur... **la diversité!** En effet, lors de la première Foire de la Diversité et de l'Emploi, organisée par Actions interculturelles l'automne dernier, la Ressourcerie a été couronnée pour la qualité de ses pratiques en gestion de la diversité.

C'est là un aspect méconnu du grand public, mais très important pour cette entreprise d'économie

sociale, comme le souligne Karine Cantin, directrice générale : « *Quelques personnes croient que la Ressourcerie ne fait que vendre de la marchandise usagée en magasin, mais nous sommes beaucoup plus que ça! Oui, le développement durable est au cœur de notre mission, mais nous avons aussi choisi de valoriser l'humain en offrant des occasions d'emploi à des personnes qui ont des difficultés à intégrer le marché du travail.* »

Un prix de la diversité bien mérité, donc, pour cette entreprise conviviale qui donne une chance en emploi à la diversité, qu'il s'agisse de culture, de génération, de sexe ou encore de handicaps divers.

Texte par Claudia Toussaint,

Agente de communication, Ressourcerie des Frontières



Association coopérative
d'économie familiale
de l'Estrie
Membre de l'Union des consommateurs

PROGRAMME ÉCONOLOGIS



En cette saison froide, il existe: **un service gratuit, bon pour le confort et pour l'environnement**

Vous êtes locataire ou propriétaire?

Vous recevez une facture d'énergie pour le chauffage?

Vous avez l'impression de chauffer l'extérieur l'hiver ?

Vous n'avez pas bénéficié d'une visite Éconologis dans les cinq dernières années?

Vos revenus ne dépassent pas les seuils d'admissibilité?

Tableau des seuils de revenus admissibles au programme (Le seuil augmente pour les personnes supplémentaires):

Nombre d'occupants	Revenu familial maximal*
1 personne	24 328 \$
2 personnes	30 286 \$
3 personnes	37 234 \$
4 personnes	45 206 \$

*Selon le carnet de réclamation du mois courant, l'avis de cotisation fédéral ou provincial 2014 ou le programme Allocation-logement pour l'année en cours.

Oui? Vous êtes donc admissible à la visite Éconologis. Offert par le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles, le programme Éconologis est livré par différents organismes à travers tout le Québec. L'ACEF Estrie, permet aux ménages à budget modeste, tant propriétaires que locataires, d'améliorer le confort de leur résidence.

Éconologis comporte deux volets entièrement gratuits. Le premier inclut des conseils personnalisés et des travaux légers de calfeutrage et d'installation de produits liés à l'efficacité énergétique pour faire face à l'hiver. Le deuxième volet prévoit la pose de thermostats électroniques, programmables ou non, sous certaines

9065-5655 Québec Inc.

IMPRESSIONS GB

R.B.O. : 8358-8434-01

IMPRIMERIE • LETTRAGE • ENSEIGNE
SÉRIGRAPHIE • BRODERIE • GRAND FORMAT
OBJETS PROMOTIONNELS • CONCEPTION GRAPHIQUE

Tél : 819 849-7475
527, rue Child, Coaticook (Québec) J1A 2B9
www.impressionsgb.com



conditions. « Le programme a pour but d’informer les gens sur les différentes façons de rendre leur domicile plus efficace et aussi de les sensibiliser au fait qu’en changeant simplement quelques petites habitudes de vie, ça peut leur permettre de mieux contrôler leur consommation d’énergie et en même temps d’améliorer leur confort » indique Hugo Payeur, coordonnateur du programme.

Pour obtenir plus d’information, pour vérifier votre admissibilité et pour prendre rendez-vous, appelez-nous au **819 563-1585** Tous les détails du programme sont accessibles à l’adresse suivante : www.econologis.gouv.qc.ca

Éconologis est un programme saisonnier du Ministère qui offre gratuitement des conseils et des produits liés à l’efficacité énergétique à la maison.

- 30 -

Source : Hugo Payeur

819 563-8144

Coordonnateur du programme Éconologis, région de l’Estrie



Monsieur Guy Hardy
Député de Saint-François
Président de séance
Membre du Bureau de l’Assemblée nationale

220, 12^e Avenue Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2W3

Tél. : 819-565-3667 Téléc. : 819-565-8779 | Guy.Hardy.SAFR@assnat.qc.ca





CONCOURS D'ÉCRITURE

Un concours d'écriture sur la thématique de l'arbre et de la forêt est officiellement lancé DANS LES ÉCOLES et parmi la population par les Amis du Patrimoine de St-Venant-de-Paquette.

L'annonce de la personne gagnante de ce concours se fera dans le cadre du lancement de la programmation de la saison estivale 2016 qui se tiendra à la maison de l'Arbre située sur le sentier Poétique des Amis du Patrimoine à St-Venant-de-Paquette, le samedi 21 mai.

Plus de 6000 visiteurs sont attendus à Saint-Venant au cours de cette saison dédiée à la poésie. Plusieurs événements les attireront dont la célèbre NUIT DE LA POÉSIE qui se déroulera durant la nuit du samedi 13 août 2016. L'organisation se fait sous la direction artistique de **David Goudreault**, artiste poète/slameur de la région et de **Richard Séguin**, auteur compositeur et interprète, et la coordination par **Jean François Létourneau**, enseignant en littérature au Cégep de Sherbrooke. Plusieurs grands noms prendront part à cette nuit poétique dont **Zachary Richard**, **Chloé Sainte-Marie**, **Raouïl Duguay**, **Patrice Desbiens**, **Yolande Villemaire**, **Claude Beausoleil**, **Sophie Bienvenu** et plusieurs autres poètes et artistes connu(e)s

Donc, en plus de voir son texte exposé sur une des nouvelles installations du sentier Poétique, la personne gagnante recevra un prix en argent et une passe VIP pour 2 personnes lui permettant d'assister à LA NUIT DE LA POÉSIE gratuitement. Différents prix de participation seront également distribués parmi les auteurs amateurs.

Textes

- Tous les styles littéraires sont acceptés : poèmes, conte, récits, slam...
- La longueur des textes doit se situer entre 50 et 300 mots
- Les textes doivent être rédigés en français

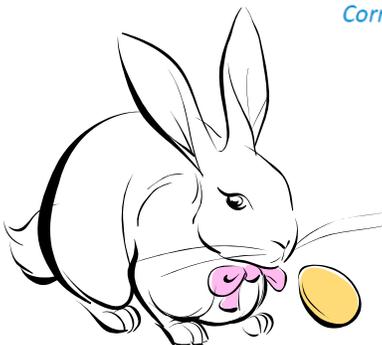
Groupes d'âge visés

- Les auteurs doivent être âgés entre 12 et 18 ans (étudiants du secondaire) et de 65 ans 99 ans.
- Pour soumettre vos textes ou demander de l'information, faites-les parvenir à : mobiussdd@hotmail.com

Pour demander de l'information, vous pouvez utiliser la même adresse courriel ou téléphoner au 819-346-1527 et demander **Stéphane Lemire**

Date limite : 5 mai

*«Ce que j'entreprends est insensé et n'aura aucun succès dans le public.
N'importe, il faut écrire pour soi, avant tout. C'est la seule chance de faire beau.»*
Correspondance, à Melle Leroyer de Chantepie, 11 juillet 1858
Gustave Flaubert



 Hon. Marie-Claude
Bibeau
DÉPUTÉE COMPTON • STANSTEAD M.P.

175, rue Queen, bureau 204
Sherbrooke (Québec) J1M 1K1
marie-claude.bibeau@parl.gc.ca

☎ 819 347-2598
☎ 819 347-3583
www.mcbibeau.liberal.ca



Laitier, bovin, volaille, porcin, ou autres, **La Coop à ce qu'il vous faut** parmi notre vaste inventaire de produits de qualité qui répondront à tous vos besoins en matière de production et d'alimentation animales.

Pour vos semences, fertilisants ou la protection de vos cultures, **La coop a ce qu'il vous faut!** Notre équipe d'experts pourra vous conseiller avec un suivi technique dans vos champs.



Avec notre secteur des grains, **La Coop a ce qu'il vous faut** pour vous offrir les meilleures conditions pour la mise en marché de vos récoltes. Notre centre régional de commande répondra à vos besoins.

Avec nos centres de rénovations UNIMAT, **La Coop a ce qu'il vous faut** pour vos projets de rénovation et de construction de même que toute la quincaillerie dont vous pouvez avoir besoin au quotidien. Nous pouvons aussi nous vanter d'avoir une foule de produits spécialisés dans le secteur agricole.



Que ce soit pour des services agricoles, résidentiels ou commerciaux, Sonic vous permet de diminuer vos coûts et vos tracas. Les conseils d'experts, des services d'entretien et d'urgence, la livraison automatique, la vente et le financement d'équipement font de Sonic un partenaire de choix!

La Coop des Cantons

96, rue Main Est, Coaticook - 819 849-9833

2, rue Principale, St-François-Xavier-de-Brompton - 819 845-4122

55, chemin Auckland, St-Isidore-de-Clifton - 819 658-3758

La Coop Compton

26, chemin Hatley, Compton - 819 835-5411